



FANTASTISKT!

I SÍÐSTU VIKU VAR VIST Á HER Í BLAÐ-
NUM, AT SLIKT SKILAÐLOYSI ER Í PRIS-
LAGNUM HER Á LANDI, AT SAMAN NOGD
AV SOMU VÖRUM KANN EIN Í EINUM
STAÐ KEYPA FYRI 37 KR. OG Í EINUM
ØÐRUM STAÐ FYRI 67 KR.

Hetta má vera eindómi í allari
handilsögu. So út av lagi ringt er
skilið í okkara prívíðurskiftum —
beinleidis óhoyrt!

Undan seinasta vali stórreypaðu
tjóðveldismenn um, hvussu av all-
ari leið okkara pris- og lönarvíður-
skifti vóru. Her mátti vend koma
í, og hon skuldi koma bara tjóð-
veldismenn sluppu á stjórnarpallin
— og tað eydnaðist teimum at
koma har mannstærki.

STEDGIÐ DYRTIÐINI — var
herþróði!
Men ongatið hevur skilið verið
so ringt sum nú!

Ongatið hevur dyrtiðin fossað
sum nú!

Ongatið hava prívíðurskiftini
verið so út av lagi sum nú!

**Prístalið er rokið upp við rísa-
stigum, síðan hetta landsstýrið**

tók við — 59 stig ella umleið 15
pst. eftir 3 árum.

Karsten Hoydal gevur donum
skuldina fyri landsins skilaleysa
prislág.

Hetta ger hann í dag — nú
deyðsiglarin nærkast upphøggingar
havnini — men tá prísansarin var
settur, hoyrdust annað ljóð úr
urguppinum:

Eitt rimmar bragd: nú skuldi skil
faast á øllum — ein tjóðveldissigur
á sjálvstýrisleiðini.

Úrslitið av prispólitikki tjóð-
veldis- og sjálvstýrismanna:

Prístalið hólguð við 59 stigum!
40 pst. munur á voruprísnum.

har tú keypir biligast, og har tú
keypir dýrast + prísfeittansara!

Hetta er sjálvstýrispolitikkur
eftir 3 árum!

Fantastiskt!

SOSIALURIN

Viðmerkingar

HÖVUR- OG HALALEYSUR TJÓÐVELDISPOLITIKKUR

* »Okkara innflutningspolitikkur
* í dag leikar púra leysur. Hvor
* maður, sum líkindi hevur inn-
* flytur sum harðast. Samskipan
* er eingin. Munnu teir, ið inn-
* flyta veruliga leggja sær nær at
* skaffa góðar og biligar vørur?

* Ofta kann ein ivast í at so er
* Ja, soleiðis sigur Karsten Hoy-
* dal, landsstýrismáður í »14. sept.«

* Sanniliga, tað er Guds barn, ið
* batnar — men dekaní leingi hevur
* tað gingið hjá Karsten Hoydal at
* koma til hesa ásanann.

* Men tað nyttar væl litið, hvat
* K. H. ásanann, tí hann skal —
* sum eisini nevnt í greinini — bara
* kanna, kanna og kanna!!!

* Einans andeis- ella landsinnflut-
* ingur kann loysa og greiða hetta
* mál.

* Vit høvdu ein landshandil, ið
* sera væl greiddi hesa uppgávu;
* men hvat gjørdi tjóðveldismenn?

* Teir vóru grovastir í atskón-
* unum móti hesum handli, og teir
* skundaðu undir at fáa hann av-
* tiknan, og tað eydnaðist teimum.

* Tjóðveldismenn eru teir størstu
* syndararnir í okkara skilaleysa,
* høvur- og halaleysa handels- og
* prispólitikki.

Flokkurin

NORÐOYA JAVNAÐARFELAG

Seinasta leygardag hevði Norð-
oya javnaðarfelag fund fyri lim-
unum.

At áhugin var stórus vísti hin
fjølmenta samkoman og væl og virð-
iliga fagnaðu teimum báðum Jónu
Henriksen, bankakvinnu, og Honnu
Lisberg, lærarinna, sum við væl-
valdum orðum greiddu frá stóðu
kvinnurnar bæði søguliga og nú-
tíðarpólitiskt.

Fáur man duga at gera hetta
meira livandi, skilagott og áhuga-
vert enn hesar báðar mætu kvin-
nur, og fyri hetta vóru tær stórliga
fagnaðar.

Aftaná hugnaligt kaffiborð varð
hin sera góði filmurin um foroyksa
kornvelting vísur.

* Formaðurin Arne Samuelsen
* boðaði frá, at næsti fundur
* Norðoya javnaðarfelags verður
* úr 20. nov., tá Claus Herman,
* fulltrúi, sigur frá sosiallógáv-
* una. Á hesum fundi verður m.
* a. vísur sera forvinsligur
* filmur um Berlin og Berlin-
* múrin.



HEILIN KANN KOLAST NÆSTAN TIL FRYSTIPUNKTIÐ

Heilakirurgin hevur seinastu ár-
ini arbeitt døgliga fyri at bota um
tann teknikk, ið nyttur verður at
køla stórra ella minni partar av
heilinum undir operatiónum.

Japanskur lækni hevur funnið
fram til slíkan teknikk, ið ger tað
møguligt at køla heilan heilt niður
móti nulpunktinum. Hetta verður
gjørt við at spula blóðkørin í heil-
anum og samstundis lata blóðrensl-
ið fara gjøgnum eina heila-lungna-
maskinu. Tá heilin verður so nógv
køldur, stæðgar stoffskiftið nærum
heilt, og hin viðkvæmi heilin verð-
sjúklingins eigna blóðrensl.

Utríkk skaddur av tí, at hann í

Yvri: 1) fermur 6) árstíð 7) fá tær
9) fakfelag 10) nevndust 12) yvir
14) stytting 16) sum 17) ansa 19)
vaskaðar.

Niður: 1) kókur 2) fyra 3) seym-
amboð 4) ófin 5) skein 8) tíðinda-
stova 11) avkom 13) tvey 15) stuld-
ur 18) tveir eins.

Seinasta landsstýri legði so væl til rættis, at vit kundu fara
undir ætlandi heimsins skjótastu endurnýggjan av skipafloktanum

Í dag er tað eins og hin kalda
nýggjan av skipafloktanum, sum so
og deyða hondin aftur tekur stórliga og úrslitaríkt varð sett í
hvorkatak um framhaldandi endur-

— ein endurnýggjan, ið forði við sær, at umleið 40 nýggj skip
komu til landið og onnur 20 vóru í gerð ella í umbúna, tá hetta
landsstýrið varð tryst av stjórnarpallinum av tí samlaða, nið-
svarta sjálvstýrisátturhaldinum.

Eitt ódnartak var at útvega pen-
gingin til hesa endurnýggjan. Tá
peningurin var fingin til vega —
m. a. við statsláni uppá 3 milj. kr.

— til hetta endamáli, søgdu
afturhaldsflokkarnir — andstöðu-
flokkarnir fólka- og tjóðveldisflok-
kurin — at hetta var húsangangspoli-
tikur, tí hesi lán skuldu gjaldast
aftur, og hvadan skuldi peningurin
koma frá???

Uttan hesi lán eingi skip!
Uttan skip — deyðin í durunum!

Sum kunnugt hevur hetta lands-
stýrið litið og annað gjørt utan at
tala um kanningar og setan av
kanningarnevndum til diit og datt
— men aldri hoyrist eitt orð frá
hesum kanningum. Fyri hálvum
øðrum ári síðani skrivaði »14.
sept.« um hesar kanningar:

»... og tað er eyðsæð, at alt hetta
er neyðugt, men vit hava ikki
ráð leingi at biða eftir kanning-
um og »teoretiskum« úttegning-
um av »vinnuligum mogleikum
okkara, vit megu skjótt fara at
siggia úrslit.«

Drúgt er at biða hjá Ólavi!

KANNINGARSTYRIÐ

Sum kunnugt hevur hetta lands-
stýrið litið og annað gjørt utan at
tala um kanningar og setan av
kanningarnevndum til diit og datt
— men aldri hoyrist eitt orð frá
hesum kanningum. Fyri hálvum
øðrum ári síðani skrivaði »14.
sept.« um hesar kanningar:

»... og tað er eyðsæð, at alt hetta
er neyðugt, men vit hava ikki
ráð leingi at biða eftir kanning-
um og »teoretiskum« úttegning-
um av »vinnuligum mogleikum
okkara, vit megu skjótt fara at
siggia úrslit.«

Drúgt er at biða hjá Ólavi!

KANNINGARSTYRIÐ

Sum kunnugt hevur hetta lands-
stýrið litið og annað gjørt utan at
tala um kanningar og setan av
kanningarnevndum til diit og datt
— men aldri hoyrist eitt orð frá
hesum kanningum. Fyri hálvum
øðrum ári síðani skrivaði »14.
sept.« um hesar kanningar:

»... og tað er eyðsæð, at alt hetta
er neyðugt, men vit hava ikki
ráð leingi at biða eftir kanning-
um og »teoretiskum« úttegning-
um av »vinnuligum mogleikum
okkara, vit megu skjótt fara at
siggia úrslit.«

Drúgt er at biða hjá Ólavi!

KANNINGARSTYRIÐ

Sum kunnugt hevur hetta lands-
stýrið litið og annað gjørt utan at
tala um kanningar og setan av
kanningarnevndum til diit og datt
— men aldri hoyrist eitt orð frá
hesum kanningum. Fyri hálvum
øðrum ári síðani skrivaði »14.
sept.« um hesar kanningar:

»... og tað er eyðsæð, at alt hetta
er neyðugt, men vit hava ikki
ráð leingi at biða eftir kanning-
um og »teoretiskum« úttegning-
um av »vinnuligum mogleikum
okkara, vit megu skjótt fara at
siggia úrslit.«

Drúgt er at biða hjá Ólavi!

hesum tíðarbili kemur at tróta blóð
og ilt. Aftaná operatiónina verður
heilin hitaður av nýggjum og við

* Í hesum sambandi hava eisini
* verið gjørdar kanningar fyri at
* fáa kunnleika um, hvat svovn-
* ur er fyri nakað; men higartil
* eru menn ikki komnir til nok-
* ur úrslit, ið loysa hesa duldar-
* fullu gátu.

Brøv til Sosialin

ÓKEYKIS MEDISIN

Ókeypis medisín og ókeypis
læknahjálpi hava flokkar havt á
stevnu síni. Hetta er eitt náttúrligt
aðalmál hjá javnaðarflokkinum og
so gott, at eisini aðrir flokkar hava
sett tað á stevnuskrá sína. Á tann
hátt skuldi málið nærkað seg eini
loysn; men givið er tað, at her
skulur nokk so víttfavnandi broyt-
ingar til bæði í sjúkrahúss-, van-
lukku- og sosiallógávum. Hetta
verður ivaleyst at taka sína tíð;
men tað ger tað so mikið meira
neyðugt at fara undir realitets við-
gerð av málinum.

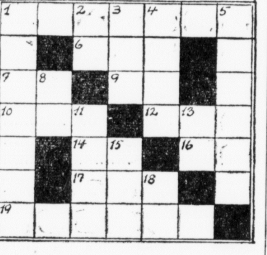
Vit kunnu brúka Bretland til
fyrirmynd.

Har framdu javnaðarmenn sein-
ast, teir søtu við stjórnarvaldinum
hina miklu og mætu sosiallógáv-
un, ið veitir øllum landsins íbúgv-
um ókeypis læknahjálpi og midisín.

Latíð okkum fara til verka,
hetta er tiltrongt mál at loysa.

S. J. Joensen.

Krossorð



Yvri: 1) fermur 6) árstíð 7) fá tær
9) fakfelag 10) nevndust 12) yvir
14) stytting 16) sum 17) ansa 19)
vaskaðar.

Niður: 1) kókur 2) fyra 3) seym-
amboð 4) ófin 5) skein 8) tíðinda-
stova 11) avkom 13) tvey 15) stuld-
ur 18) tveir eins.

Seinasta landsstýri legði so væl til rættis, at vit kundu fara
undir ætlandi heimsins skjótastu endurnýggjan av skipafloktanum

Í dag er tað eins og hin kalda
nýggjan av skipafloktanum, sum so
og deyða hondin aftur tekur stórliga og úrslitaríkt varð sett í
hvorkatak um framhaldandi endur-

— ein endurnýggjan, ið forði við sær, at umleið 40 nýggj skip
komu til landið og onnur 20 vóru í gerð ella í umbúna, tá hetta
landsstýrið varð tryst av stjórnarpallinum av tí samlaða, nið-
svarta sjálvstýrisátturhaldinum.

Eitt ódnartak var at útvega pen-
gingin til hesa endurnýggjan. Tá
peningurin var fingin til vega —
m. a. við statsláni uppá 3 milj. kr.

— til hetta endamáli, søgdu
afturhaldsflokkarnir — andstöðu-
flokkarnir fólka- og tjóðveldisflok-
kurin — at hetta var húsangangspoli-
tikur, tí hesi lán skuldu gjaldast
aftur, og hvadan skuldi peningurin
koma frá???

Uttan hesi lán eingi skip!
Uttan skip — deyðin í durunum!

Sum kunnugt hevur hetta lands-
stýrið litið og annað gjørt utan at
tala um kanningar og setan av
kanningarnevndum til diit og datt
— men aldri hoyrist eitt orð frá
hesum kanningum. Fyri hálvum
øðrum ári síðani skrivaði »14.
sept.« um hesar kanningar:

»... og tað er eyðsæð, at alt hetta
er neyðugt, men vit hava ikki
ráð leingi at biða eftir kanning-
um og »teoretiskum« úttegning-
um av »vinnuligum mogleikum
okkara, vit megu skjótt fara at
siggia úrslit.«

Drúgt er at biða hjá Ólavi!

KANNINGARSTYRIÐ

Sum kunnugt hevur hetta lands-
stýrið litið og annað gjørt utan at
tala um kanningar og setan av
kanningarnevndum til diit og datt
— men aldri hoyrist eitt orð frá
hesum kanningum. Fyri hálvum
øðrum ári síðani skrivaði »14.
sept.« um hesar kanningar:

»... og tað er eyðsæð, at alt hetta
er neyðugt, men vit hava ikki
ráð leingi at biða eftir kanning-
um og »teoretiskum« úttegning-
um av »vinnuligum mogleikum
okkara, vit megu skjótt fara at
siggia úrslit.«

Drúgt er at biða hjá Ólavi!

KANNINGARSTYRIÐ

Sum kunnugt hevur hetta lands-
stýrið litið og annað gjørt utan at
tala um kanningar og setan av
kanningarnevndum til diit og datt
— men aldri hoyrist eitt orð frá
hesum kanningum. Fyri hálvum
øðrum ári síðani skrivaði »14.
sept.« um hesar kanningar:

»... og tað er eyðsæð, at alt hetta
er neyðugt, men vit hava ikki
ráð leingi at biða eftir kanning-
um og »teoretiskum« úttegning-
um av »vinnuligum mogleikum
okkara, vit megu skjótt fara at
siggia úrslit.«

Drúgt er at biða hjá Ólavi!

KANNINGARSTYRIÐ

Sum kunnugt hevur hetta lands-
stýrið litið og annað gjørt utan at
tala um kanningar og setan av
kanningarnevndum til diit og datt
— men aldri hoyrist eitt orð frá
hesum kanningum. Fyri hálvum
øðrum ári síðani skrivaði »14.
sept.« um hesar kanningar:

»... og tað er eyðsæð, at alt hetta
er neyðugt, men vit hava ikki
ráð leingi at biða eftir kanning-
um og »teoretiskum« úttegning-
um av »vinnuligum mogleikum
okkara, vit megu skjótt fara at
siggia úrslit.«

Drúgt er at biða hjá Ólavi!

Skipafelagið Føroyar

greiðir allan fluttning

á sjógvi

á landi

í luftini

Bíleggið ferðaseðlar

Pf. Skipafelagið Føroyar

Tlf. 1225

veltingini, at teir gjørdi av at
gera ein metriskan málaskala, ið
bygd á decimalsystemið.

AT tyggjummi, sum stórliga
minkar um matarlýstin, verður
óvanliga nógv brúkt í USA.

AT franska fremmandaleigin,
sum framvegis er til, av fyrstu
tíð varð skipað av Ludvik Filip
kongi í 1831.

AT mjólkineyt kunnu gerast veður
sjúk. Tað er einki óvanligt, at
tey í nógvum hita mjólka minni
og hartil tynri mjólk.

* enn franska ríksstýrið, sum
* ætlaði at tryggja Fraklandi hes
* ar virðismiklu lutir; men sum
* sagt: gríski shippingsmilliard-
* erurin vann.

VERULEIKI

TAÐ ER VERULEIKI

AT hetta stýrið — hin sokallaða
»sjálvstýrissamgangane« — er hitt
fyrsta í søgum, sum hevur fram-
diktatur av verstia lagi og sett
løgtingið óregluliga móti allari
demokratiskari mannagongd.

FIN - ØI - TÓV - UM GLE - NA - ILT

1. tal
2. tilfar
3. mansnavn
4. hvila

hugskot

— Vit kundu væl havt tað gott,
um vit ikki gjørdi okkum so
nógvan ómak at hava tað upp-
aftur betri!

Per; Hanna er púra vill eftir
mær. Í gjár stóð hon samfullar
tveir timar og bankaði uppá hurð-
ina hjá mær.

Pól: Hetta trúgvi eg einki uppá.
Per: Jú, jú, eg hevði læst hana
inni í kamarinum hjá mær.

Ein má umvera nógv fyri at
fáa alt tað, ein væl kann um-
vera.

— Hvat er navn tygara?
— Tschitzky-Przymbowchaw.
— Hvussu skriva tygam tað?
— Við bindistriku.

Og so var tað maðurin, ið
misti alt fyri konuni, tá hann
skuldi vaska upp!

Lýsið í SOSIALINUM!

ÁRSADALFUNDUR

verður hildin í býráðshöllini leygardagin 27. novbr.
1965 kl. 19.00, og um neyðugt við framhaldi sunnu-
dagin 28. novbr. kl. 15.00.

Dagsskrá: samb. lógarinnar 7. grein.
Mál til viðgerðar á aðalfundinum skulu verða I.S.F.
í hendi innan 10. novbr.

ITRÓTTASAMBAND FØROYA